



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/  
See herein

NA

Québec

NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> OCPR - Services d'aide temporaire	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6MON-190005/C	<b>Date</b> 2021-04-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6MON-190005	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-8-41429 (054)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-054-18142	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-04-07	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-05-06</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boisclair, Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl054
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 571-8051 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## MODIFICATION À LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES E6MON-190005/A

### 1) À la suite de l'Annexe C – Descriptions catégories des services d'aide temporaire :

**AJOUTER :** Le document intitulé *Description des classifications* ci-joint.

---

## RÉPONSES AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE

### Demande de renseignements – en période de soumission – Clause #2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

---

**Question #1 :** Combien d'offre à commande seront octroyées?

**Réponse #1 :** Il n'y a aucune limite quant au nombre d'offres à commande qui seront octroyées.

---

**Question #2 :** Quelles ont été les dépenses passées dans le cadre de ces offres à commandes?

**Réponse #2 :** Le montant annuel total des commandes subséquentes à l'offre à commandes est estimé à 3 millions de dollars.

---

**Question #3 :** Quel est le budget estimé?

**Réponse #3 :** L'établissement du budget pour les services d'aide temporaires (SAT) est propre à chacun des utilisateur désignés, soit les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État mentionnés dans les mentionnés dans les annexes I, I.1, II, III de la [Loi sur la gestion des finances publiques](#), L.R.C., 1985, ch. F-11. C'est également la raison expliquant qu'il n'y a pas de limitation financière indiquée à la section 7.11 de la demande d'offre à commandes. La limite financière étant déterminée par chaque commande subséquentes à l'offre à commande.

---

**Question #4 :** Notre expérience de travail avec des clients basés aux États-Unis sera-t-elle considérée comme acceptable pour cette sollicitation?

**Réponse #4 :** Oui, les offrants doivent avoir fourni des services d'aide temporaire depuis au moins (2) années, complétées avant la date de clôture de la présente demande d'offre à commandes au Canada ou à l'étranger.

---

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS\*\***